

7

viscans
village idot regulations

YEARS OF

ADMINS

Ayumu, Cloud04, Iru, Uchiu

MEMBERS

adama, Akito, al245, Anaya,
Blackheart, Chocomayo,
darkholing, draggulaika, Eriander,
Esthy, Everath, Fallace, Feroth,
K81811, KaiHeartart, Kristjan,
Laka, Lheoran, Linkya, Lomany,
Mitsuru-kun, Negimaru, Nina,
pawlin, Peli, Paynen, Purr-Nyan,
Racharan, Royal, Samishi, Sayum,
schranshira, Taylor, uchiakawa, Vei,
Wiz, Zoroastrian

THANK YOU FOR THE SUPPORT!

VISCANS 5th EDITION

VILLAGE IDIOT
SCANSLATIONS

PRESENTS:

Mahou Shoujo Kokone wa Kakukatariki

CHAPTER: 4

Author: Nanaroku

Artist: Nanaroku

BARCODE

ISBN 985-7-08-86014-9 C9981 FOR FREE



985708860149



2008067397718

TRANSLATOR: K8101
EDITORS: WIZ, CLOUD04
DARKHELLSINS
PROOFREADER: SAKISHI
QUALITY CHECKER: CLOUDON

VILLAGE IDIOT SCANSLATIONS OR "VISCANS" HAS BEEN AROUND SINCE 2008, WE'RE HERE TO TRANSLATE THE MANGA WE THINK ARE INTERESTING AND THAT WE WANT TO SHARE WITH THE COMMUNITY. WE'RE A FUN GROUP OF PEOPLE WITH A WIDE VARIETY OF BACKGROUNDS WHO ALL LOVE MANGA, AND AND WE'RE PRETTY FUN TO TALK TO, SO DROP BY OUR IRC!

VISCANS IS RECRUITING!

WE'RE IN NEED OF ALL POSITIONS TO HELP US GET OUR OLD AND NEW PROJECTS OFF THE GROUND, AND OF COURSE SPEED UP ALL RELEASES. SO, IF YOU ENJOY SHOUNEN OR SEINEN (AND ONE ODDLY SHOUJOU-ISH PROJECT), AND HAVE SKILLS IN TRANSLATING, PHOTOSHOP (CLEANING OR TYPESETTING), OR THE ENGLISH LANGUAGE, APPLY ON THE SITE NOW!

WEBSITE:
[HTTP://V-SCANS.COM/](http://v-scans.com/)

IRC ADDRESS:
#VISCANS@IRC.RIZON.NET

READ AT:
[HTTP://WWW.SAFOTO.NET/GROUP/_V/VILLAGE-IDIOT-955](http://www.safoto.net/group/_v/village-idiot-955)

VISCANS
VILLAGE IDIOT
SCANSLATIONS
VIOSTAFF





ANOTHER
PERSON
TOOK HER
GRIMOIRE....

AND I
THOUGHT
THAT HOSHI
GIRL FINALLY
BECAME
OBSESSIVE
...

THERE IS A
GRIMOIRE'S
PRESENCE
FROM THE
OTHER SIDE
OF THAT
MOUNTAIN.



WELL, ALL
GOOD. IT HAS
TO BE AN
AMATEUR
EITHER WAY.

A TRIP USING STYLISH BICYCLES, THE ACTIVITIES OF THE LITTLE GIRL MAGICALS, SEEM TO BE BRINGING SOME TROUBLE.

LET'S
GET TO
IT!

presented by
七木

SERIOUSLY?

BUT...
THIS IS
QUITE ONE
HELL OF
A SLOPE
THOUGH

LET'S
GO~!

わー

魔法少女こぼろは かく語りき

Chapter 4 - A Mahou Shoujo, I realized it



WH...



SO
YOU HEARD
EVERYTHING
I SEE...

THEN
I GUESS
YOU WON'T
BE GOING
BACK ALIVE
FROM THIS
PLAY-

GMNYM



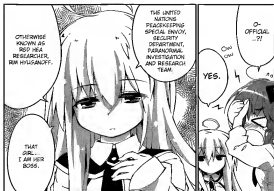
WHAT
KIND OF
THIRD RATE
VILLAIN ARE
YOU?

SHE IS AN
OFFICIAL,
YOU KNOW



WHY
ARE
YOU
...?

MOREOVER,
WEARING
SOMETHING
LIKE OUR
UNIFORM...





THE ONES WHO WERE RIGHT ON THE MONEY THIS TIME, WERE US THAT IS.

MANY PEOPLE IN THE SAME PROFESSION HAVE COME BECAUSE OF THE INCIDENT THAT HAPPENED IN JAPAN. HOWEVER...

R&D IS IN SHORT, AN ASSOCIATION THAT RESEARCHES, AND THEN DEVELOPS.



AN ACTUAL EVENT THAT HOSHIO-CHAN'S MAGICAL STAFF LED TO...

BUT, THIS IS REALITY...



HOWEVER, WE ARE A SMALL DEPARTMENT AFTER ALL. THERE ARE TIMES WHEN OUR REQUESTS TO THE ARMY DON'T GET THROUGH.

WE HAD ASKED FOR HOSHIO KAREN'S AND THIS GIRL'S ASSISTANCE, AND HAVE BEEN LOOKING INTO MAGIC.

OUR OBJECTIVE IS RESEARCH, AND NOT EXTORTIONATION LIKE THE ARMY.







BY THE WAY,
YOU HAVEN'T
ANSWERED MY
QUESTION YET.

SHE
IS KINDA
PANICKING

お
あ
あ
あ

"SAVING
THE
WORLD"?

THIS IS
KINDA

SUDDEN



U-u-u-
understood!

.....

HOSHI
IS...



And so,
let us
save
Hoshi-
chan!

I will
do it!

はいん!





SENPAI
WHAT'S
WRONG?





W...WE
COULD
HAVE
JUST
TAKEN
A TAXI
FROM THE
BEGIN-
NING...

THE AIR IS
DELICIOUS
SO I FIND
IT FUN!



SO...
DIFFICULT!

JUST
HOW FAR
DOES
THIS
SLOPE
GO...!!



LET US
BRING A
BENTO
ALONG
NEXT
TIME!

WE WON'T
BE TAKING
IT A NEXT
TIME. THIS
ROAD...







I KNOW THIS
SITUATION!

IT'S ALL
RIGHT!



ALL STUDENTS,
PLEASE LEAVE
THE SCHOOL
QUICKLY.

A MAGKIAN HAS
APPEARED INSIDE
THE SCHOOL.



FWAHHAHA
HAHAH
RUN IN
CONFUSION,
YOU
LOWLY
HUMAN!



ANYWAY, WE
SHOULD JUST
LEAVE SCHOOL
AS WE WERE
TOLD

WELL, IT IS
STARTING TO
GET A LITTLE
BIT DIFFERENT
FROM WHAT WE
HAD INTENDED

EARL
SHALL
BONE-
LESS,
THAT IS!

SO YOU
DID COME,
DAMNED
SOLDIERS
OF EVIL!

わああああ



TASTE MY
SWORD!!

I, THE DARK
MAGIC
SWORDSMAN!



I SHALL
HAND DOWN
DIVINE
PUNISHMENT
UPON YOU
HEAVENS
WHO CALL US
CALAMITIES!

ON!



BUT, ISN'T THAT PRETTY TYPICAL?



HMM?

BUT... YOU REALLY THINK OF THE WERDDEST THINGS



HAVE USED ALL DIFFERENT SORTS OF METHODS TO BREAK AWAY FROM THEIR COMPANY OR SCHOOL.

IN ALL THINGS AND PLACES, HEROES THAT TRANSFORM



I WAS JUST TRYING ONE OF THEM OUT!





ALL THAT IS LEFT IS TO... PRAY RIM WILL DO SOMETHING ABOUT THE MILITARY TROOPS.

I am so sorry "there" I will go!! I can't lose "there"



AH, YEAH, I SEE.

THAT'S ABSOLUTELY NOT AREA ZERO!



THE DATA OF EVERY MAHOU SHOUJO SERIES THAT EVER CAME OUT, IS PACKED INTO MY HEAD!



YOU SHOULD BUY A SPORTS BIKE FOR THE FUTURE TOO, SEKISEI!

HEY KOKONE, YOU ARE RIGHT! ACTUALLY, THIS IS A SLOPE...!



WERE YOU ABLE TO SLEEP LAST NIGHT?

...HEY, KOKONE!

RYO?





I WAS
HELPLESSLY
SCARED--
I COULDN'T
SLEEP FOR
ABOUT A
WEEK.



YOU
SEE, WHEN
MADSCANS
BECAME
DEEMED A
CALAMITY...



NO
ONE WAS
GOING TO
SAVE ME.

AND THE
MOMENT
I WAS
FOUND OUT,
I WOULD
ARBITRARILY
BE...





OOOH,
ONEE-SAN,
YOU'RE
AMAZING!

DO
YOUR
BEST~

ALL THAT'S
LEFT IS THE
DOWNSCORE

WHY IS SHE
MAKING A
DISGUSTED
FACE...?
IS SHE A
MONSTER?



BY THE
WAY,
MONSTER

WHAT WILL
YOU DO
WHEN YOU
RUN INTO
TRUMP?

EVERY THING
MEANS...

I surmise that
those girls
just now were
the grimaces
(possessors)



FINALLY
THE
SCORE

THEY WERE
GUTE THE
LIVELY
GIRLS

Warning—
The
Diamond's
signal is
becoming
more distant



EH

A black and white manga-style illustration showing two young women in a dynamic, action-oriented pose. The woman on the left is wearing a light-colored shirt with a dark bow tie and dark pants, looking surprised with her mouth open. The woman on the right is also in a similar outfit, with a more dramatic pose, looking forward with a determined expression. Large, bold, black Japanese characters are written over the right side of the image.

WHAT?

WE WILL
DESCEND IN
ONE SWOOP,
SEMPAI!

HA!?

THOSE
GIRLS JUST
NOW WERE
THE MAGI-
CIANS!

IT'S A
GENTLE
CURVE,
SEMPAI,
NOW!

YOU
WERE A
SPEED
MANIAC
?!

&
SCARY!!

GOO!!

WAA
AFT!

EH

EE

HH

IT'S ALL
RIGHT.
THERE'S A
BIT MORE
LEFT IN THE
MOUNTAIN
PASS!! WE
CAN DO IT!

KOKONE,
BRAKES!
BRAKES!!

NO-
IT'S
IMPOS-
SIBLE!

That is
crazy!!

PLEASE TILT
YOUR BODY IN
ONE GO ON MY
SIGNAL!

IMPOS-
SIBLE--!!





SENPAI!!

A black and white manga-style comic panel. In the upper left, a girl with short dark hair and a sailor-style collar looks surprised, shouting. In the upper right, a figure is seen from behind, running away on a path. The background is filled with motion lines and some falling leaves. In the lower left, a large, dark, textured mass with multiple eyes is shown. In the lower right, another girl with short dark hair and a sailor collar looks shocked. A speech bubble with '!!' is positioned between the two girls in the bottom center.

SO
ONEE-SAN
WAS A
MAGICIAN
TOO!

OUR
LEADER
TOLD ME TO
GO PLAY
WITH YOU!

!!

I'LL
COME
HEL--



**ALL OF A
SUDDEN
?!**

**SO,
ONEE-
SAN**

**LET'S
PLAY!**



**COGII-SAN,
YOU ARE
REALLY CALM
REGARDLESS
OF THE SITU-
ATION!!**

A suggestion
to Kokone, The
Second Party.
Affix my, The
First Party,
seat onto the
bicycle

**UWAAAAAN,
YESTERDAY
WAS SOME-
WHAT LIKE
THIS TOO!!**







THAT
CERTAINLY
MAY BE
TRUE,
BUT...

I suggest
that you
should
neutralize
the target.



SO
COOL
...!



"LET'S TALK
FIRST"...

MY
FAVORITE
MAHOU
SHOUJO
ALWAYS
SAYS THIS,



WELL....
I WILL
LEAVE IT
TO YOU.

Then
I will
resume
optical
surveil-
lance







JUST BITE
THE DUST
AND HAND
OVER
HOSHI'S
GRIMOIRE
ALREA...

...HAH?